

Anul XVII. — No. 2244

DIRECTOR ȘI PROPRIETAR:  
G. I. ȘtefănescuREDACTOARE-ȘEFĂ:  
Lorica Ciura-ȘtefănescuREDACTIA ȘI ADMINISTRATIA:  
Strada Em. Ungureanu, colț cu  
Str. Eugen de Savoia, TimișoaraTelefon: 39-36.  
Telefon tipografie: 14-69.Inscris in registrul publicatiunilor  
periodice la Tribunalul Timiș-  
oara, sub Nr. 79

6 p. ni 2 lei

# ECOU

Apare la orele 12

Sâmbătă, 3 Maiu 1941

„Granițele unui neam se zidesc întâi în suflete și mor tot în suflete, atunci când un popor nu știe să le cinstească în inima fiecăruia!”

General Ion Antonescu

## Fapte și comentarii

**ZIUA DE 1 MAI** a trecut în aceste zile; fără turburări, fără incidente, dar și fără festivaluri și strecuri pe iarbă verde ca în anii ceilalți. A trecut ca oricare din calendar, cu deosebirea că brațele au stat — cum s'arce — încrucșate.

Altă dată — și nu tocmai de mult — 1 Mai era un prilej de manifestări, îndeosebi pentru apărarea marxismului. La manifestări însă, luau parte și muncitori nemarxiști, căci așa sunt oamenii, le place să se agite pentru lucruri interzise. Și sărbătorirea zilei de 1 Mai, era interzisă, fie și ca sărbătoare a muncii.

Odată, însă, cu legiferarea zilei de 1 Mai ca sărbătoare a muncii naționale, au încetat manifestările, turburările și incidentele. Locul le-a fost luat de sărbători câmpenești cu festivaluri chefur pe iarbă verde.

Acum doi ani, când ziua de 1 Mai a fost decretată sărbătoare a muncii naționale, s'au organizat sărbători grandioase pentru muncitori și cu însăși concursul muncitorilor. În locul discursurilor incendiare, s'au ținut cuceriri de omagiere și proslăvire a muncii naționale; s'au scut piesa de teatru și s'au delectat poezii pentru decretarea imnobilării muncitorilor.

Anul acesta însă, din cauza temurilor grele ce le trăim, nimeni nu s'a mai gândit să organizeze sărbători fastuoase. La Timișoara, de pildă, nu s'a organizat nici un festival, nu s'a făcut marș la pădure și nici cheer pe iarbă verde.

Ziua de 1 Mai 1941, ziua muncii naționale a trecut ca orice zi de sământână. Muncitorii, cei mai mulți, au stat acasă și s'au liniștit. Doar tineretul a făcut mici excursiuni la Pădurea Verde.

Poate anul viitor, nu va mai război și iarăș va fi frumos și vremea fericită...

**LOTURILE VIRANE** din centrul și dela periferia orașului, după cum se știe, conform dispozițiilor date de Ministerul Agriculturii și Domeniilor, prioritară municipiului Timișoara a donat să fie cultivate cu legu-

me și plante medicinale.

Invitația a fost făcută proprietarilor, spunându-li-se că, dacă nu-și cultivă singuri loturile, ele vor fi date armatei pentru același scop.

Așa s'a și procedat.

Armata s'a pus cu nădejde pe lucru și, după mai puțin de două luni de lucru, numeroasele terenuri virane din centrul și dela periferiile orașului, au primit o altă înfățișare, urmând ca mai târziu să dea legume pentru hrana soldaților.

Se întâmplă însă, că locuitorii orașului nu știu să respecte și să cinstească munca soldaților. Peste locurile arate și semănate cu legume, se pot vedea, zilnic, copiii, porci și paseri, cari zădărnicesc munca soldaților.

Suntem deprinși cu obiceiurile, de care însă, trebuie să ne debarasăm, fără a mai fi nevoe să fim amenințați cu sancțiuni. Să învățăm a respecta munca altora, pentru care noi n'am trudit!

**UNELE ȚIGARI**, îndeosebi cele de calitate bună, au început, de câteva zile să cam lipsească de pe piață. Pentru a cunoaște pricina, ne-am adresat câtorva debitanți.

În felul acesta am putut afla, că unii oameni, de câteva zile, fac cumpărări masive de țigări. Așa de pildă, un domn oarecare, a cumpărat dela un debit 500 de țigări „Specialități”, altul 800 de „Tomis”. Au fost și din aceia cari au cumpărat câte 1000 bucăți de „Naționale”.

Acești din urmă, pot avea o scuză. Le-au cumpărat pentru prizonieri, sau soldați. Dar ceilalți? Pentru care pricină fac cumpărări masive de țigări? După câte știm, C. A. M.-ul dispune de tutun suficient până la recolta nouă. Deci nu poate exista teama că, într'o bună zi, nu se vor mai găsi țigări pe piață. Atunci?

Oare ceea ce fac oamenii aceștia, nu constituie sabotaj economic? Noi credem că da — și unele măsuri se impun. Așa bună-cără, să se interzică debitanților să mai face vânzări masive de țigări.

TEOBAL

## În comuna Roșu, jud. Ilfov

# S'a descoperit un post clandestin de radio-emisiune

### Emil Giurgea — în al său laborator s'a găsit postul — și toți cari lucrau în laborator au fost arestați și deferiți Tribunalului militar

BUCUREȘTI, 2 (SIR) — Comunicat:

În comuna Roșu, județul Ilfov, în laboratorul lui Emil Giurgea a fost descoperit un post de radio-emisiune, în stare de funcțiune, fără autorizațiunea legală.

Emil Giurgea și toate persoanele

ce lucrau în acele laborator au fost deferite tribunalului militar, intrucât sunt indicii că a folosit aparatul de emisiune.

Jandarmul plutonier-major adjutant Zeana Gheorghe, șeful secției de jandarmi Militari Ilfov și plutonierul Ciobotaru Ion șeful postului

de jandarmi Roșu—Ilfov, cari au descoperit postul și cari au dovedit devotament și pricepere în urmărirea și descoperirea acestui post de radio, au fost citați, prin Ordin de zi — și recompensați cu câte 110.000 lei.

# Englezii au adus forțe și mai numeroase la Basra

## dar guvernul irakian a pus condițiuni pentru autorizarea debarcării lor pe teritoriul Irakului

ISTANBUL, 2 (Rador.) — Corespondentul agenției „D. N. B.” anunță:

Se comunică din Bagdad, că guvernul irakian a refuzat debarcarea unui mare contingent de trupe britanice sosit la 30 Aprilie la Basra și imediat a luat măsurile necesare pentru salvagardarea independenței Irakului.

În cursul negocierilor începute numai decât cu ambasada Angliei din Bagdad guvernul irakian a arătat, în mod foarte limpede, că noile contingente de trupe britanice vor putea să pășească pe pământul Ira-

kului numai în clipa când trupele debarcate, mai înainte, vor fi părăsīt teritoriul irakian, îndreptându-se spre o altă direcție.

După ultimele știri, situația în Irak este calmă.

## Incident în perspectivă între Irak și englezi?

Amsterdam, 2 (Rador.) — Corespondentul agenției D. N. B. comunică:

Postul de radio Londra anunță, că, guvernul irakian a concentrat trupe în unele locuri, care repre-

zintă pentru trupele engleze „un anumit pericol”.

Din partea englezilor s'a cerut, pentru acest motiv, anularea concentrărilor trupe irakiane, „spre a se evita primejdia unui incident serios”.

# S'a reglementat situația evreilor și în noul stat croat

AGRAM, 2 (Rador.) — Agenția N. B. anunță: Consiliul ministrilor croați, au adoptat legea reglementării situa-

ției evreilor care se inspiră din legislația germană, pentru apărarea rasei și face deosebire între cetățenii și supuși statului Croat. Toate

schimbările de nume făcute, după 1 Noembrie 1918, sunt declarate nule.

## Comenzi noi — în America de avioane de bombardament uriașe

WASHINGTON, 2 (RADOR). — AGENȚIA D. N. B. ANUNȚĂ: DEPARTAMENTUL RĂZBOIULUI A DAT UZINE-LOR „DOUGLAS AIRCRAFT” O COMANDĂ DE 435 MILIOANE DOLARI, IAR UNITED PRESS CREDE CĂ E VOREA DE AVIOANE DE BOMBARDAMENT URIAȘE.



## În atențiunea persoanelor cărora li s'a încredințat liste pentru colectarea „Darul Soldatului”

Comitetul din Timișoara „DARUL SOLDATULUI”, prezidat de Doamna General Drăghin, trebuind a totaliza atât numele cât și cantitatea donatelor în natură, colecționate prin listele lansate și înainta Darea de Seamă” Comitetului Central până la 3 Mai, repetă, consistent, rugăminte, ca persoanele cărora li s'a încredințat aceste liste, fie direct de către Co-

mitet, fie prin alte persoane sau Instituții, să le trimită imediat așa cum se găsesc (chiar în alb), la Comandamentul Corpului 6 Armată.

Atât încredințarea, cât și primirea listelor, implicând o răspundere — fiecare persoană care a întârziat cu trimiterea listei, are datoria de onoare, de a nu constrânge Comitetul să repete acest apel.

## În hotarul comunei Utvin s'au găsit oasele unui om mâncat de câini

Parchetul Tribunalului Timișoara a fost înștiințat că în hotarul comunei Utvin, au fost găsite oasele unui om, mâncat de câini.

Rămășițele necunoscutului, au fost găsite risipite într'un lan de grâu. Cutia craniană goală într-o parte, un os de picior vârat într'un bocanc în alta și așa mai departe. Tot în lanul de grâu au fost găsite hainele celui mâncat de câini: o haină ruptă, o căciulă roșie, resturi de pantaloni și un

bidon, precum și o geantă de piele.

După lucrurile găsite se pare că este vorba de un servitor, care nu se știe în ce împrejurări a murit.

Din cercetările făcute de medicul de circumscriptie, s'a putut constata că moartea datează cam de prin luna Februarie crt.

Postul de jandarmi cercetează spre a stabili identitatea celui mâncat de câini.

## INFORMAȚIUNI

**ABONAMENTE:** Pe un an — 800 lei; pe șase luni — 400 lei; pe trei luni — 200 lei; pentru instituții de Stat și întreprinderi particulare — 2000 lei.

Pentru întregul material apărut în acest ziar — fără semnătură sau cu pseudonim — răspunde numai d. Const. I. Ștefănescu, directorul nostru care este responsabil și girant responsabil.

**SUBSECRETARIATUL P. P. Municipal Timișoara,** anunță pe următoarele premilitarii evrei și premilitarii municipale, Subcentrele: 6, 7, 8, 9, 10, 11 și 14 (Sportiv), ca în ziua de 27 Aprilie 1941, ora 8 A.M. începe, să fie adunați la Palatul Școlii Politehnice (Câmpul de instrucție Politehnică).

Se vor prezenta și Comandanții de Subcentre, cu registrele respective.

Nu se admite nici o lipsă.

**D. Sever Ghițulescu** neavând nici o calitate la „Ecou”, nu are dreptul să ne reprezinte în nici un chip.

**Ţălcăt de o mașină.** — Tânărul Ladislau Galgotzi, de 15 ani, din str. Pop de Băsești Nr. 37, pe când mergea pe str. Gării, a fost lovit de o mașină, care i-a provocat o rană adâncă la gât și piciorului drept. Mașina a reușit să dispară mai înainte de a fi identificată. Victima a fost internată la Sanatoriul Bega cu ambulanță a Salvării.

## Cinema CAPITOL

### Casa Rotschild

O impunătoare producțiune germană a ultimului timp. Dictatura atotputernică a miliardarei familii Rotschild în Europa. Un film istoric, documentat un adevărat studiu de epocă.

ERICH PONTO CARL KUHLMANN ALBERT LIPPERT

# Măine.

## Sâmbătă 3 Mai

### TRAGEREA CL. 5-A LOTERIA DE STAT

## Ți-ai luat lozul?

Azi ultima zi de reînnoirea lozului

## Toate vehiculele vor circula pe căi cu o „Foaiă pentru controlul circulației”

Se aduce la cunoștința tuturor întreprinderilor cari fac transporturi de mărfuri și persoane cu autocamioane, autocamioane și autobuze că începând din ziua de 3 Mai a. c. nici un fel din aceste vehicule nu poate circula pe căile publice, fără a poseda „FOAIA PENTRU CONTROLUL CIRCULAȚIEI”, eliberată de întreprinderea proprietară sau posesoare a vehiculului.

Această foaiă care servește numai pentru controlul circulației și nu are nimic comun cu actele ce stabilesc identitatea persoanelor ce călătoresc și nici cu actele ce servesc la identitatea și proprietatea vehiculului, se eliberează de întreprindere pe a lor răspundere după formularul stabilit de autorități, numai pentru o singură călătorie dus și întors, menționându-se distanța ce parcure, data plecării, data întoarcerii și numărul persoanelor ce călătoresc inclusiv șoferul.

Când autoritățile de control vor constata aceasta că în vehiculul călătoresc mai multe persoane decât numărul arătat în foaia emisă de întreprindere, vor opri vehiculul de a mai cir-

cula mai departe considerându-l ca neavând foaia respectivă pentru controlul circulației.

Întreprinderile cari fac asemenea transporturi își vor ține pe aceste foi după formularul întocmit, și pe cheltuiala lor.

Foile emise, după efectuarea călătoriei, vor trebui păstrate de întreprindere și atașate la controlul cactului caete „a soche”, de câte 100 foi, numerotate și prevăzute cu sigiliul întreprinderii.

**FOAIE PENTRU CONTROLUL CIRCULAȚIEI AUTO-CAMIONETELOR AUTO-CAMIONELOR ȘI AUTOBUZELOR**

Numele întreprinderii care emite foaia; Felul vehiculului.

camionetă, camion, autobuz, Numărul ce poartă vehiculul; Numele și prometele șoferului; Numărul carnetului de conducere și autoritatea emitentă; Localitatea de plecare și cea de destinație; Ruta pe care urmează a călători. (In Municipii se vor specifica străzile pe unde circulă). Data plecării; Data întoarcerii; Numărul în cifre și litere al persoanelor ce călătoresc inclusiv șoferul; Sigiliul și semnătura reprezentantului întreprinderii; Numărul și data foaiei emise.

NOTĂ: Această foaiă servește numai pentru controlul circulației și nu are nimic comun cu actele ce stabilesc identitatea persoanelor, ce călătoresc sau cu actele ce servesc la identitatea și proprietatea vehiculului.

## INVITARE

la „Adunarea generală ordinară” a Salvării din Timișoara, în ziua de 18 Mai 1941, orele 10 în Sala Festivă „Salvarea”.

Ordinea de zi:

- Deschiderea adunării generale.
- Designarea alor 2 verificatori.

1. Raportul perzidial asupra activității pe anul 1940.

2. Distincții acordate.

3. Bilanțul anului 1940 și proiectul de buget pe anul 1941.

4. Descărcarea Comitetului și votarea bugetului.

5. Alegerea alor 2 membri ai Comisiei de supraveghere pe o durată de 1 an.

6. Eventuale propuneri (cel puțin 5 zile înainte Adunării generale trebuie înaintate Prezidiului Asociației).

Drept de vot au numai membrii la curent cu plata cotizațiilor.

Președinte:

E. PROCHASKA

Director primcomandant:

Dr. A. MAIOE

Sectretar general:

M. DE VIOTTE

## Agricultori!

CULTIVAȚI ÎN ȘI CĂNEPĂ PENTRU FUIOR

Federația Națională Cooperativă pentru Industrializarea Textilelor angajează orice suprafețe de asemenea culturi, dând seminte selecționate în condițiuni avantajoase și plătind recoltele de calitate întâia cu:

LEI 7.50 kgr. PAIELE DE ÎN și

LEI 6.— kgr. PAIELE DE CĂNEPĂ

INFORMAȚIUNI:

a) La sediul Federației Textile din București, Bulevardul Tache

Ionescu No. 1/et 2.

b) La fabricile Textile din Feteșt i-Ialomîța, Vaslui și Vădeni-Gorj

# Tara noastră nu este expusă foametei și articolele de primă necesitate sunt garantate prin stocurile existente

Cu toate lămuririle documentare și precise din partea oficialității, mai sunt însă oameni de rea credință sau agenți și interpuși ai dușmanilor Țării noastre, cari speculează situația critică în care se găsește astăzi România din punct de vedere economic și încearcă atârșarea spiritelor și semănarea neîncrederii. Acești oameni urmăresc două scopuri pe cât de criminale pe atât de greșite.

1. De a crea o stare de neîncredere în Țară pentru a submina existența Statului român și a-l arunca în dezastru;

2. De a intriga asupra alianței și colaborării militare, politice și economice între România și Germania.

Pentru omul de rea credință sau interesat în slujba dușmanilor țării oricâte lămuriri s'ar da, totul este zadarnic. Aceasta nu înseamnă însă că siguranța țării și viitorul neamului românesc să fie lăsați pradă pericolului unei asemenea acțiuni criminale. Românii conștienți și cu sinceră dragoste de țară și înfe-

legem prin aceasta covârșitoarea majoritate a poporului românesc, trebuie să reacționeze în contra acestor uneltiri. Și această reacțiune este foarte ușoară: fiecare agent, fiecare colportor de știri neintemeiate, fiecare inconștient sau criminal să fie luat de guler și predat autorităților pentru a-și primi pedeapsa și a fi pus în imposibilitate de a mai acționa.

Intreg poporul românesc trebuie să știe că țara noastră nu este expusă foametei și că toate articolele de prima necesitate în special cele alimentare, sunt garantate prin stocurile existente. Evident că este vorba de strictul necesar iar nicicum de risipă. Dar acest necesar există, va fi primit de fiecare cetățean la timp. Pentru aceasta se lucrează cu atâta râvnă și fără odihnă din ordnului Conducătorului de către Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării la reglementarea aprovizionărilor și consumului.

a) Se întreabă consumatorii: De ce pâinea se dă raționalizată și amestecată cu porumb? Oamenii de rea credință și agenții dușmanilor suflă imediat la ureche: pentru că grâul a fost luat de Germani.

Neadevărul este pe cât de nefondat pe atât de rău intenționat. Nu s'a exportat un bob de grâu, iar trupele germane nu au primit și nu primesc nici un kilogram de făină din România, (afară de divizia de instrucție care este considerată ca făcând parte din cadrele armatei noastre).

Recolta anului trecut 1940 a fost însă mediocră, adică inferioară necesarului obișnuit al consumației. A trebuit totuși să se însămânzeze astă toamnă 2.300.000 ha. cu grâu și a trebuit să se facă față la cerințele de alimentare ale armatei române care a avut un efectiv intrat de oameni, în plus să se satisfacă necesarul consumației civile. S'au luat deci măsuri ca făina de grâu să fie amestecată într-o anumită proporție cu mălai, s'au introdus 2 zile de mămăligă, pentru a ajunge astfel până la noua recoltă.

b) Se întreabă iarăși consumatorul: de ce este lipsă de carne? Ace-

iași agitatori, aceiași oameni de rea credință sunt gata cu răspunsul: Pentru că a luat-o trupele germane. Dar și același răspuns clar și răsplăcat: Germanii n'au luat decât cotele de export stabilite prin Acord. Lipsa se datorește unei greșeli anoastră din anul trecut când tăierea vitelor s'a făcut fără nicio socoteală și stocul a fost astfel micșorat. Astăzi trebuie să ținem cu multă prevedere pentru a ne putea reface stocul de animale pentru viitor. Cu toate acestea, cu toate că am redus zilele de consumație de carne, totuși cantitatea de carne care se consumă într-o lună este mai mare decât cantitățile consumate în lunile corespunzătoare din anul trecut.

c) Se întreabă consumatorul: De ce se raționalizează comerțul porumbului? Răspunsul este categoric: Pentru că sunt unele județe din Țară unde există porumb mult, peste necesarul consumului aceluși județ și sunt alte județe unde este lipsă și populația ar putea fi amenințată de foame. Simțul de gospodărie al Statului prin organele sale autoritare face să se cumpere porumbul din regiunile excedentare și îl trimite în cele deficitare. Toate aceste operațiuni se fac după Planul General de Aprovizionare alcătuit de către Subsecretariatul de Stat al Aprovizionării, după planul de transporturi, etc.

Am dat trei exemple pentru a lămurii opinia publică asupra unor din măsurile luate de oficialitate și a unor lipsuri cari sunt speculate de oamenii de rea credință sau agenții dușmanilor noștri.

Ca încheiere arătăm că: alimente există suficiente în țară, evident — și înem să accentuăm acest lucru — în raport cu condițiile actuale, adică strictul necesar fără îmbulbare, fără risipă și cu sobrietate. Aceste alimente se repartizează pe întreg cuprinsul Țării conform Planului General de Aprovizionare printr-o justă repartitie între județele excedentare și cele deficitare, după posibilitățile de transport, etc.

Poporul românesc trebuie să înțeleagă că trăim vremuri anormale și vorba cronicarului: „Nu vremurile sunt sub cârma omului, ci omul sub cârma lor”. („Argus”)

LA PREDEAL

PENSIUNEA  
DE LUX

»GRIZZLY«

oferă - la poziție splendidă  
- camere cu tot confortul  
modern: apă caldă, calorifer etc. — Bucătărie  
aleasă. — Pensiunea e deschisă tot anul.

Telefon: 114

Ministerul Apărării Naționale. Subsecretariatul de Stat al Armatei de Uscaț. Direcția Recrutării

## COMUNICAT

RELATIV LA AMÂNARE DE STUDII

Ministerul Apărării Naționale Direcția Recrutării, face cunoscut următoarele:

1. Nu se acordă amânări pentru continuare de studii tinerilor cu termen redus art. 71 L. R. cari terminând liceul sau școli similare, urmează a se înscrie în toamna acestui an în anul I la o Facultate sau școală Superioară de învățământ.

2. Se acordă amânări de studii numai tinerilor cu termen redus art. 71 L. R. care se găsesc în continuare de studii la o Facultate sau școală superioară de învățământ și care vor dovedi până la data de 15 Mai 1941 că în anul școlar 1940/1941 au frecventat legal și au luat examenele prevăzute de programa școlii respective.

3. Se acordă deasemenea amânări pentru studii tinerilor cari se găsesc în ultimul an de studii

a unei școli (ultimul an de școală similară sau școală profesională), cari prin absolvirea ei au dreptul la termen redus.

4. Amânările de studii date pe anul 1940/1941 se stabilesc numai până la data 1 Iunie 1941 în loc de 1 Noiembrie 1941.

5. Toi tinerii cari doresc să amâne de studii în

școlile arătate mai sus, s'au gâti să depună cererea de amânare de studii pe anul 1941 la Cercul de Recrutare până la data de 15 Mai 1941. — Peste aceasta dată nu se acordă nici o prelungire.

6. Taxele de amânare de studii pe anul 1941/1942 care se plătesc anticipat, se vor achita și cele vor fi prezentate la Cercul de Recrutare imediat ce tinerii vor fi înștiințați că cererile de amânare au fost luate în considerare.

Atențiune!

Sâmbătă 3

se deschide excelenta grădiniță de vară

Terasa Eminescu

BULEV. MIHAI VITEAZUL  
(lângă podul Șaguna)

Sub conducerea restauratorului FLORIAN BRÂNZAȘ din

Locul de întâlnire a  
elitei Timișorene  
MUZICĂ ROMÂNEASCĂ

Bucătărie românească  
Vinuri alese  
GRĂTAR SPECIAL

LA CINEMA

APOLLO

PREMIERA

Un film francez de succes!

FRANDEZUL  
INSANGERATUn scenariu  
unsa amănunțit  
și o execuție  
alternativă!Jacqueline FRANCEL  
Alice TISSOT  
Jean DAX  
și mișca  
FARGUETTEUn film  
DAVIDESCU

## Combustibil cu taxă redusă pentru tractoare

În urma intervenției făcute de ministerul agriculturii și domeniilor, prin Dir. Economică agrară, ministerul de finanțe a aprobat ca posesorii de tractoare agricole — pe baza autorizațiilor ce posedă — să aibă dreptul de a ridica, din depozitele autorizate motorină și petrol rafinat, cu taxele reduse la jumătate.

Aceste produse nu vor mai fi însă denaturate.

În același timp însă, organele cari au misiunea de a supraveghea bunul mers al agriculturii vor trebui să urmărească cu grijă ca produsele petrolifere trecute în coloanele autorizațiilor md. 17 să fie efectiv ridicate din depozit de cei în drept și folosite numai în scopul arătat; aceleași măsuri se vor lua și pentru benzina grea denaturată, folosită pentru tractoare.

CROITORIA TINERIMII ELEGANTE

IOAN COSMA

Confectionează costume elegante pentru Domni și Doamne. Depozit de stoffe, furnituri, etc.  
TIMIȘCARA I, B-DUL REGELE FERDINAND No. 3. IN PALATUL CAMEREI DE COMERT LANGA CINEMA THALIA

## Vor înăspri măsurile împotriva colportajilor de știri false

IN ULTIMUL TIMP, CU SCOPUL DE A CREA O STABILE NELINIȘTE ÎN RANDURILE POPULAȚIEI, SE LANZĂ ÎN LOCALITATE DIFERITE SVONURI TENDENȚASE, ÎN LEGATURĂ CU SITUAȚIA SPECIALĂ CREȘTE DE EVENIMENTE ÎN ACEASTĂ PARTE A ȚĂRII. AUTORITĂȚILE SE VAD NEVOITE SĂ IA CELE MAI FERME MĂSURI, PENTRU A PUNE STAVILA ACESTOR TUNIA COLPORTAJILOR, APLICAND RIGUROS PE VIIE DISPOZIȚIUNILE PREVĂZUTE ÎN ORDONANȚELE ÎN VIGOARE ALE COMANDAMENTELOR MILITARE.

## sinucideri în județul Timiș-Torontal

În cursul zilei de ieri, în județul Timiș-Torontal, s'au înregistrat trei sinucideri prin strangulare, cari au fost aduse la cunoștința Parchetului local. Unul din sinucigași este Adam Tipus, de 86 ani, din comuna Cărbănt, care a fost găsit strângut în locuința sa, în care trăia, o bună parte din viața sa, singur. Bătrânul și-a pus capăt vieții din cauza unei boli.

În sfârșit, a treia sinucidere s'a petrecut în comuna Libling. Sinucigașul este Adam Tipus, de 38 ani, care s'a strangulat în grajdul vitelor. Cauza sinuciderii se datorează unor năcăzuri gospodărești.

## vast program de valorificare a fructelor în curs de executare

După cum s'a mai anunțat, Ministerul Agriculturii, prin direcția viticulturii și horticulturii, a luat inițiativa de a intensifica și de a valorifica fructele și legumele. În afară de cele patru fabrici existente la Golești Badi (Municipiul Timișoara), Iștrita și Cărpiniștea (în județul Buzău) și Curtea de Argeș, mai construiesc încă douăsprezece fabrici. Două fabrici, în curs de construcție și de instalare, vor fi situate la: Ploiești (Dâmbovița), Ploiești (Prahova), Burdujeni (Suceava), Fălțiceni (Baia), Vidra (Iași), Pârșcov (Buzău), Văleni (Prahova), Volnești (Dâmbovița), Oțele Mari (Răureni), Vădeni (Gorj) și Hațeg (Medoara). Aceste fabrici au cuprins de uscat fructe și legume și aparate de fabricat conserve de fructe și legume, compoturi, melade, siropuri, bulion de gălele roșii, etc. Capacitatea de fabricare e de 140 vagoane pentru fiecare fabrică.

Aceste fabrici vor fi completate, în anul viitor, și cu instalații speciale pentru distilat țuică.

### DISPONIBILITATE DE FRUCTE

După informații dela Ministerul Agriculturii, recolta de fructe se anunță în general bună. Pomii fructiferi au suferit mai puțin din cauza gerului decât s'a crezut la început.

Au suferit puțin piersecii, cașii, în unele regiuni și cireșii. Prunii, vișinii, merii și perii vor da o recoltă normală.

În consecință vor fi disponibile de fructe pentru valorificare.

### SULFATUL DE CUPRU

În ce privește sulfatul de cupru, s'a luat hotărârea ca să se distribuie prin Sindicatul viticole, iar pentru micii viticultori prin cooperative și prin Camerele de Agricultură.

Prețul inclusiv cheltuielile de transport, nu va depăși 50 lei/kg.

## Societate civilă de credit funciar rural din București

## Creditul Rural

B-dul Regele Albert I (fost str. Colței) No. 27  
 Duce la cunoștință celor interesați că, în urma modificărilor aduse Legii și Statutelor, Creditul Rural acordă împrumuturi în numerar tuturor proprietarilor rurali chiar de nu sunt membri ai Societății, precum și celor cari se ocupă cu valorificarea, comercializarea și distribuția produselor solului, dobândă anuală de 2 la sută peste scontul Băncii Naționale, care astăzi este de 2½ la sută pe an pentru agricultură, fără nici un comision.  
 Orice informații asupra condițiilor de împrumut se pot lua dela Serviciul Contenciosului în toate zilele de lucru dela ora 9 la 13 sau prin poștă.  
 Direcțiunea

## Reglementarea combustibilului de zahăr,

făină albă, ulei comestibil și carne în comunele urbane cu populație sub 10.000 locuitori și în comunele rurale

Toți capii de familie din comunele urbane cu populația sub 10.000 locuitori cu începere din ziua de 30 Aprilie a. c. până în ziua de 3 Mai a. c., seara, sunt obligați să se înscrie la magazinele dela cari doresc să se aprovizioneze pe viitor cu: zahăr, ulei, făină albă, carne. Înscirerea se va face pe baza adeverinței de înscriere la recensământul din 6 Aprilie a. c., care va face dovada numărului de membrii din gospodăria fiecăruia și pe care comerciantul va face mențiunea înscrierii. Cel ce se vor înscrie pentru același aliment în mai multe locuri, pe lângă altă pedeapsă, vor fi eliminați de la aprovizionare.

Comercianții vor face înscrierile în registrele speciale cari vor cuprinde următoarele date:

- numele și pronumele capului de familie;
- strada, numărul și circumscripția de poliție;
- numărul membrilor de familie — gospodărie.

Întreprinderile care au magazine de aprovizionare proprii sunt obligate a face înscrierile pentru lucrătorii și funcționarii lor.

Registrele astfel întocmite de magazine și întreprinderi vor fi prezentate până în seara zilei de 5 Mai a. c. Primărilor respective, în același timp, se va depune o declarație cuprinzând: numărul gospodăriilor și numărul total al locuitorilor ce urmează să fie aprovizionați de acel magazin pentru fiecare aliment în parte.

Magazinele, unde se face înscrieri pentru aprovizionarea cu zahăr, ulei, făină albă și carne, sunt obligate a înscrie pe lângă clienții obișnuiți pe cei din imediata vecinătate. Comercianții care nu se vor su-

pune prezentei dispozițiuni vor fi dați în judecată conform legii pentru reprimarea sabotajului.

Primăriile vor întocmi tablouri centralizatoare cuprinzând pentru fiecare aliment în parte: magazinul sau întreprinderea, adresa, numărul total al persoanelor ce urmează a fi aprovizionate.

Aceste tablouri vor fi expediate recomandat Subsecretariatului de Stat al Aprovizionării, Direcția Activității Producției și Controlul Prețurilor, cel mai târziu până în seara zilei de 6 Mai a. c.

Comercianții vor depune până în seara zilei de 2 Mai a. c. la Primăriile comunelor de cantitățile medii de zahăr, făină albă și eventual ulei rafinat, vândute lunar.

Aceste date, verificate de Primă-

rie, care răspunde de exactitatea lor, vor fi totalizate pentru fiecare aliment în parte și tablouri centralizatoare trimise recomandat Prefecturilor, Oficiului de aprovizionare județean, până în seara zilei de 5 Mai a. c.

Prefecturile vor întocmi, după aceste tablouri, situații de întreg consumul rural al județelor, pe cari le vor expedia recomandat Subsecretariatului de Stat al Aprovizionării, Direcția Activității Producției și Controlul Prețurilor, cel mai târziu până în seara zilei de 6 Mai a. c.

Primăriile Comunelor urbane sunt obligate a aduce aceste dispoziții la cunoștința celor interesați pe cale de publicațiuni, iar cele rurale prin înștiințări directe.

## Organizarea aprovizionărilor cu grâu și porumb Conferința cu prefectii

Alături s'a ținut o conferință a tuturor prefecturilor din țară și a reprezentanților comercianților de cereale, la care au luat parte d-nii: general Gh. Potopeanu, ministrul economiei naționale; Toma P. Ghițulescu, subsecretarul de Stat al Aprovizionării, precum și persoanașii superioare al Aprovizionării.

S'a discutat problema organizării aprovizionărilor cu grâu și porumb și în special o justă repartizare între județele deficitare și excedentare, în legătură cu disponibilitățile de cereale și posibilitățile de transport.

S'a studiat posibilitățile de aprovizionare prin organella Statului ca și prin comercianții de cereale, având însă la bază menținerea prețului oficial.

D. ministru general Gh. Potopeanu și d. subsecretar de Stat Toma P. Ghițulescu, au făcut o amplă expunere asupra situației economice generale din țară și asupra modului cum înțeleg să soluționeze această problemă.

## ÎNTEPRINDERILE MUNICIPIULUI TIMIȘOARA PENTRU ALIMENTAREA CU APĂ, CANALIZARE, HORNARIT ȘI SALUBRITATE

No. ITAS 1483 din 12 Aprilie 1941

### PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința celor interesați că, în ziua de 30 Mai 1941 orele 18, se va ține în localul Întreprinderilor Municipiului Timișoara pentru alimentarea cu apă, canalizare, hornarit și salubritate, situat în str. I. St. Eminescu No. 4, etaj I. licitație publică pentru procurarea piesselor din fontă. Licitația se va ține în conformitate cu Regulamentul pentru aprovizionarea materialelor, adjudicarea lucrărilor și acordarea sau concesiunea de bunuri și drepturi aparținând exploatărilor comunale, publicat în Monitorul Oficial No. 115 din 20 Mai 1939 și No. 21 din 26 Ianuarie 1940.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitație, vor face dovada că au firmă înscrisă. Că nu se află în faliment și vor depune pe lângă o ofertă scrisă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caietul de sarcini, care poate fi văzut în fiecare zi dela orele 8—12 în localul Direcțiunii.

Întreprinderile Municipiului Timișoara pentru alimentarea cu apă, canalizare hornarit și salubritate

Cești și răspândiți  
 „ECOU”  
 ziar de curaj românesc

## La cinema „THALIA”

## Aparate ptr. laboratoare

INSTRUMENTE ȘI USTENSILE PENTRU:  
 Laboratoare, Chimie, Cabinete medicale, Farmacii, Spitale, Dispensare, Clinici, Sanatorii, etc. etc.

## „Centrala Laboratoarelor”

București, Str. Blănari No. 14, etajul I Telefon 4-13-06  
 En-gros — En detail Cereți Oferte

## Dela Consiliul de miniștri

economic ținut în ziua de 30 Aprilie 1940

București, 2 (Rador). — Miercuri, 30 Aprilie, s'a ținut un consiliu economic, sub președinția dlui General Antonescu.

Au participat dnii: general N. Stoescu, ministrul finanțelor, general Gh. Potopeanu, ministrul Economiei Naționale, general Sichițiu ministrul agriculturii și domeniilor, V. Dimitriuc, general Eugen Zwiedeneck și T. Ghițulescu, subsecretari de stat la Ministerul Economiei Naționale, Aurelian Pană, subsecretar de stat la Ministerul agriculturii, Mircea Vulcănescu subsecretar de stat la Ministerul de finanțe și Al. Ottulescu guvernatorul Băncii Naționale a României.

D. general N. STOENESCU, a adus la cunoștință consiliului că executarea bugetului decurge normal.

D. de expus rezultatele inspecțiilor făcute la Sibiu, Arad, Timișoara și Lugoj, precum și mersul acțiunii de lămurire a contribuabililor, în legătură cu noile legiuri fiscale.

D. general I. SICHITIU, a arătat că situația agricolă a țării este foarte multumitoare. Însămânțările merg într'un ritm accelerat și se speră că vor fi terminate în câteva zile.

S'au luat măsuri pentru extensiunea creșterii vitelor și pentru limitarea tăerii animalelor tinere, în afară de miei.

Astfel a fost oprită tăierea cornuțelor până la 2 ani și a porcilor până la 80 kgr.

S'a adus în discuția consiliului, măsurile luate pentru combaterea peștii pasărilor.

Boala nu s'a mai întins și în scurt timp ea va fi stinsă cu desăvârșire.

D. ministru al agriculturii, a expus consiliului măsurile luate pentru aprovizionarea cu sfoară de cânepă, care să înlocuiască pe cea de Manillă.

Regiul aplicat întreprinderilor industriale, în ceea ce privește și a raționalizării, se va extinde și

asupra exploatărilor agricole, cu un număr mai mare de muncitori.

Deasemenea s'a hotărât să se fixeze prețuri maximale, la țărițe și la turte de floarea soarelui, pentru gospodarii cari cresc vaci cu lapte.

Se lucrează intensiv pentru extinderea cât mai mare a culturii orezului.

În valea Dâmboviței sunt acum lucrări în curs de executare de agronomi, în folosul proprietarilor cari au cerut ajutorul tehnic al ministerului.

D. General Ion Antonescu, a hotărât ca al fiecare ministru să se facă o comisiune care va examina ce avantajii s'au creat prin legilor anumite categorii profesionale și ce obligațiuni se cer. Aceia cari beneficiază aceste avantajii, fără să să-și fi îndeplinit obligațiile, vor fi ceferiți justiției și obligați să întorcă la Stat, toate beneficiile pe care le au avut.

D. General Potopeanu, ministru Economiei Naționale, a rezumat constatările făcute, în zilele de 21-27 Aprilie, cu ocazia vizitelor sale la întreprinderile din Constanța, Medias, Dicio-Sânmartin, Brad, Hunedoara și Valea Jiului, relevând, în special, marea operă socială îndeplinită în ultimele două decenii și înaltul grad științific ce caracterizează organizarea și tehnica exploatărilor vizitate, cum și spiritul de inițiativă al inginerilor români, de pe șantiere. D-sa a expus apoi stadiul în care se află chestiunea introducerii gazului metan la București.

D. Ghițulescu subsecretar de stat al aprovizionării a expus principiile noului regim al grâului și porumbului, precum și măsurile pentru intensificarea aprovizionării cu aceste cereale.

De asemenea a arătat măsurile ce urmează a se lua, de acord cu ministerul agriculturii și domeniilor aprovizionarea intensă, cu lemne de foc, a tuturor centrelor de consumație.

## Guvernul italian ia măsuri de represalii — pentru confiscarea vaselor sale de către Mexco — a confiscat trei motoare mexicane

ROMA, 2 (Rador). — Cercurile autorizate din Roma anunță:

Guvernul mexican, a procedat la confiscarea a 10 vapoare comerciale italiene, ancorate în porturile mexicane.

Ca măsuri de represalii, guvernul italian, a procedat și el la confiscarea a trei motoare ce se aflau în construcție în șantierele italiene în contul guvernului mexican.

## Englezii spun:

Cu toate împrejurările grele în cari s'a efectuat retragerea din Grecia au fost salvate cel puțin 80 la sută din forțele care se găseau în Grecia

CAIRO, 2 (Rador). — Marele artier general britanic din Orientul mijlociu, în comunicatul publicat, înfățișează împrejurările grele

în care a fost executată retragerea trupelor engleze din Grecia, accentuând, că, cu toate acțiunile aviației inamice, au putut fi salvate,

## Flota de comerț a Statelor Unite

trebuie sporită în ritm accelerat pentru a asigura transportul materialului de război și materiale destinate democrațiilor

WASHINGTON, 2 (Rador). — Agenția DNB. anunță: Președintele Roosevelt, a adresat o scrisoare, Luni, președintelui oficiului federal al navigației, rugându-l să procure cel puțin două milioane tone vapoare dis-

ponibile, pentru transportul materialului american, destinat democrațiilor.

D. Roosevelt, declară totodată, că flota de comerț a Statelor Unite, trebuie sporită rapid, de ritm mai accelerat de

cât cel prevăzut și că oficial al navigației, trebuie folosească cargoboturi de toate tipurile, pentru a asigura transportul materialului de război și produsele

Agentia „Stefani” transmite:

## Confiscarea definitivă a vaselor americane

de către americani, e socotită și în cercul parlamentar american ca o provocare primejdioasă și un adevărat act de răz-

NEWYORK, 2 (Rador). — Corespondentul agenției „Stefani” transmite:

Cercurile maritime americane, comentează cu surprindere ei scepticism hotărârea președintelui Roo-

sevelt, de a rechiziționa și deplasare totală de 2 milioane tone, cari ar urma să fie folosite pentru serviciul democrațiilor, pentru a transporta materialul

## Mareșalul Petain a vorbit muncitorilor francezi cu ocazia zilei de 1 Mai

VICHY, 2 (Rador). — Cu ocazia vizitei la Montlucon, unde a fost primit cu mare entuziasm de populație, mareșalul Petain, care era însoțit de amiralul Darlan, a ținut un discurs în care, între altele, după ce a glorificat munca, a arătat care sunt dorințele muncitorimei, apoi a definit ordinea nouă care va satisface și interesele muncitorești.

Mareșalul Petain a remarcat faptul că meșteșugarii au mai de mult organisme corporative și a arătat că în fiecare întreprindere, în care patronii obicinuiu să se sfătuiască cu lucrătorii asupra intereselor comune ale profesiei lor, nu a întârziat să se creeze între ei o solidaritate de

interese și o nesdruncinată frăție și simțăminte.

Pentru salvagardarea intereselor naționale, mareșalul Petain, a făcut un apel la patroni, tehnicieni și la lucrătorii din marile industrii, ca și la meșteșugari, cerându-le să se unească.

Se mai subliniază hotărârea ședinței, cu privire la narea vaselor străine, urmând să fie discutată de Dupa cum se arată din surse, d. Roosevelt ea risca să afle în fața unei opoziții crescânde.

Pe de altă parte, în cercul parlamentar american se audă că o provocare primejdioasă și un adevărat act de război.

## La București s'a inaugurat ciclul de spectacole cinematografice pentru muncitori

BUCUREȘTI, 2 (Rador). — Eri la 1 Mai la orele 10, ministerul mun-

cii și ocrotirilor istorice, a inaugurat ciclul de spectacole cinematografice, pentru muncitori.

Primul spectacol a avut caracter festiv și a avut loc în sala d-lui C. Gh. Voiculescu, sub conducerea dlui de Stat și a delegațiilor germane.

Au participat patronii și lucrătorii întreprinderilor din București.

Ciclul spectacolelor, a început cu o scurtă cuvântare de d. general Voiculescu, care a arătat, în puține cuvinte, ce are Statul să îngrijescă muncitorească.

S'au reprezentat filme cinematografice germane, „Forța și Dreptatea”.

## Președintele Inonu se află la Istanbul

ISTANBUL, 2 (Rador). — Corespondentul agenției D. N. B. transmite:

D. Ismet Inonu, președintele republicii, se află actualmente la Istanbul.

El a părăsit Ankara, la 25 Aprilie și între timp — se spunea — a vizitat mai multe regiuni din Anadolii, la Sud-Vest.

Călătoria pe mare a făcut-o pe bordul yachtului „Avo Savarrona”.

## În Grecia s'a ordonat demobilizarea întregii armate

SOFIA, 2 (Rador). — AGENȚIA D.N.B. ANUNȚĂ: RADIO ATHENA A DIFUZAT ORDINUL D-LUI MINISTRUL RAZBOIULUI, PENTRU DEMOBILIZAREA ÎNTEREGII ARMATE GRECE ȘTI.